



FR Information importante

Cette pince, sans biseau, coupant à fleur, est destinée à couper les métaux tendres ou des spiraux d'horlogerie.

Pour éviter tout malentendu, le critère retenu par les fabricants pour définir les métaux tendres est le suivant: **cuivre, Ø 1,2 mm ou similaire.**

Aucune garantie pour laiton, acier, nickel, alliage d'or et d'argent, etc. Pour ces métaux, il faut utiliser des pinces à deux biseaux.

DE Wichtige Informationen

Diese Zange, ohne Wate, bündig schneidend, ist zum Schneiden von weichen Metallen oder Uhrmacher-Spiralen bestimmt.

Um jedes Missverständnis zu vermeiden, teilen wir Ihnen mit, dass die Kriterien der Hersteller, um weiche Metalle zu definieren, die folgenden sind: **Kupfer, Ø 1,2 mm oder ähnliches.**

Keinerlei Garantie für Messing, Stahl, Nickel, Gold-oder Silber-Legierungen, usw. Für diese Metalle muss man eine Zange mit zwei Waten verwenden.

EN Important information

This plier, without a bezel, cutting flush, is intended to cut soft metals or watch hairsprings.

To avoid any misunderstanding, the criterion adopted by the manufactures to define soft metals is the following: **copper, Ø 1,2 mm or similar.**

No guarantee for brass, steel, nickel, gold or silver alloys, etc. For these metals, use a plier with two bezels.

ES Información importante

Este alicate, sin bisel, cortando a flor, solo sirve para cortar metales blandos o espirales para relojería.

Para evitar cualquier malentendido, el criterio de los fabricantes para definir los metales blandos es el siguiente: **cobre, Ø 1,2 mm o similar.**

Ninguna garantía para latón, acero, níquel, aleaciones de oro y de plata, etc. Para estos metales, se debe utilizar alicates de los biseles.